



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ ΜΟΝΟΝ. Ἐν Ἀθήναις φρ. 15. — Ἐν δὲ ταῖς ἑπαρχ. φρ. 16. — Ἐν τῷ ἔξωτ. φρ. 25.

Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

—ΓΡΑΦΕΙΟΝ, ΟΔΟΣ ΜΟΥΣΩΝ, Ἀριθ. 4, ἀπέναντι τῆς οἰκίας Φιλήμονος παρὰ τὴν Πλατεῖαν Συντάγματος.—

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΒΙΟΣ.

Τί ὠραία χώρα αἱ Ἀθήναι! τί λαμπρά! τί ἀβροδια-
τος! Τὸν χειμῶνα τὰ φαντασιώδη καὶ πολυδάπανα di-
pers τῶν ὁμογενῶν· τὸ θέρος οἱ ὁμογενεῖς μὲν διασκορπί-
ζονται εἰς Βενετιάν, εἰς Παρισίους, εἰς τὰ λουτρά τῆς
Γερμανίας καὶ Αὐστρίας· ἀλλ' οἱ κύριοι Κατσιμπαλῆς
καὶ Τσόχας ἀναλαμβάνουσι χωρὶς νὰ ἦναι ὁμογενεῖς διὰ
διασκεδάσωσι τοὺς ἀστοὺς καὶ ξένους. Τὸν χειμῶνα ζῶ-
μεν ἀριστοκρατικῶς καὶ ἐντροφῶμεν εἰς τὰς ὑψηλὰς ἀπο-
λαύσεις τῶν αἰθουσῶν τοῦ Μελά, τοῦ Συγγροῦ, τοῦ Σερ-
περη, τὸ θέρος γινόμεθα δημοκρατικώτεροι, δημοσιώ-
τεροι, ἂν ἐπιτρέπεται ἡ ἔκφρασις, συρρέομεν μετὰ γυ-
ναικῶν καὶ παιδῶν, γραϊῶν καὶ νέων, παραμανῶν καὶ
κουζινῶν, μετὰ σκυλιῶν καὶ γατῶν εἰς τὰς ὁδοὺς, εἰς
τὰς πλατείας, εἰς τὰ καφενεῖα, εἰς τὰ θεάτρα, εἰς τὸ
Φάληρον. Τὸ θέρος δὲν ὑπάρχουσι πλέον φαναριώτισσαι
καὶ πλακιώτισσαι, ἂν καὶ αἱ φαναριώτισσαι εἶναι αἱ καλ-
λίτεραι πλακιώτισσαι, δὲν ὑπάρχουσι ὁμογενίδες καὶ
Ψυρρίδες· αἱ διασκεδάσεις αἱ ὑψηλαὶ εἶναι ἀνοικταὶ εἰς
πάντας καὶ εἰς πάσας· ἀρκεῖ νὰ πληρῶνῃσι. Τὸ ἰταλι-
κὸν καὶ τὸ γαλλικὸν θέατρον δέχονται ἀνεξέταστος τοὺς
ἐννοοῦντας καὶ μὴ. Οἰκογένειαὶ ὀλόκληροι ἐκστρατεύου-
σιν ἀπὸ τῆς 5ης μ. μ. ἐκ τοῦ οἴκου των μέχρι τῆς
1ης μετὰ μεσονύκτιον διὰ νὰ κυριεύσωσι μίαν τράπε-
ζαν καὶ τινὰ καθίσματα ἐν τῇ πλατεῖα τοῦ καφενείου
τῶν Ὀλυμπίων ἢ ἐπὶ τῆς Φαληρικῆς ἀκτῆς. Ἐὰν δὲν
ἐλάβομεν μέχρι τοῦδε ἀξίνας καὶ σκαπάνας διὰ νὰ κα-
τακρημνίσωμεν ὡς περιττὰς πλέον τὰς οἰκίας μας, τοῦτο
προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι μᾶς χρησιμεύουσι πράγματι κατὰ
τὴν μεσημβρίαν. Κάτω ὁ στενὸς καὶ ἀχαρὶς οἰκογενεια-
κὸς βίος· εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου
ἀρμόζει νὰ ἐγκαινίση νέαν ἐφεύρσιν καὶ νὰ καταστήσῃ
τὰ πάντα δημόσια, γυναικας, παιδας, ὑπηρέτας καὶ ἀ-
πολαύσεις. Τί ὠραία! τί λαμπρά!

Κατὰ τὸ θέρος ἐν Ἀθήναις δὲν ὑπάρχουσι παρὰ δύο

οἰκογένεια· ἡ μία ἔχει ἀρχηγὸν τὸν κ. Τσόχαν καὶ ἡ
ἄλλη τὸν κ. Κατσιμπαλῆν. Ἀρσενικοὶ καὶ θηλυκοὶ νέοι
καὶ γέροντες ὑπαγόμεθα πάντες ὑπὸ τὴν πατρικὴν ἐξου-
σίαν τῶν δύο τούτων μεγαλοφυῶν ἀνδρῶν· ἂν μᾶς δί-
δωσι νὰ φάγωμεν καὶ νὰ πῖωμεν, θὰ χορτάσωμεν· ἄλλως
θὰ μείνωμεν νηστικοὶ ἐφ' ὅσον αὐτοὶ θέλουσι. Τὸ πῦρ
τῆς οἰκιακῆς ἐστίας ἐσβέσθη· αἱ καπνοδόχοι μένουσιν
ἀργοί· αἱ κατσαρόλαι δὲν ψάλλουσι τὸ εὖοσμον ἐκεῖνο
ἄσμα, τὸ ὅποῖον ἐγοήτευσεν τὴν παιδικὴν ἡλικίαν μου,
καὶ τὰ τηγάνια δὲν τσιτσιρίζουσι πλέον. Ποία μεταβολή,
Κύριε τῶν δυνάμεων καὶ τῶν ἀδυναμιῶν! Ἐγεῖναμεν κοι-
νωνιστὰ καὶ Μορμόνοι ἐν ἀγνοίᾳ μας καὶ χωρὶς νὰ ψη-
φισθῇ τὸ τοιοῦτον ὑπὸ τῆς Βουλῆς. Τί συμβαίνει; Ἀ-
πληρήθημεν τοὺς πατέρας μας; δὲν εἴμεθα πλέον Ἕλλη-
νες; μήπως ἐγεννήθημεν ἐν τοῖς πορνοδοσκειοῖς; ἢ ἀπελ-
πισθέντες περὶ τῆς ἀναμορφωτικῆς δυνάμεως τῶν νο-
μοσχεδίων τοῦ κ. Τρικούπη, ἀπεφασίσαμεν νὰ μετασχη-
ματίσωμεν τὴν πολιτείαν μας κατὰ τὸ πρότυπον, ὅπερ
κυκλοφορεῖ ἐντὸς τοῦ ἐγκεφάλου τοῦ κ. Δουζίνα; Εἴμεθα
ἐχθροὶ τοῦ ἑαυτοῦ μας; Ἐχθροὶ τῶν τέκνων μας; Ἐχ-
θροὶ τῶν γυναικῶν καὶ ἀδελφῶν μας; Τί εἴμεθα λοιπόν;
πεπολιτισμένοι ἢ βάρβαροι; εἴμεθα ἐν τῶν προαστείαν
τῶν Παρισίων ἢ ἀποτελοῦμεν πρωτότυπον πρωτεύουσαν
γαλλο-φελαικὴν; Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι δὲν εἴμεθα Ἐυ-
ρωπαϊοὶ ἀλλὰ μήτε Ἀσιανοὶ, δὲν εἴμεθα Γάλλοι ἀλλὰ
μήτε Ἕλληνες· πολὺ δὲ φοβοῦμαι μήπως μήτε ἄνθρωποι
εἴμεθα.

Δὲν θέλομεν νὰ λαλήσωμεν ἐναντίον τῶν διασκεδά-
σεων· πολλοῦ γε καὶ δεῖ. Ἀλλὰ γνωρίζετε τί ἐστὶ δια-
σκέδασις; ἀνακούφισις ἀπὸ τῆς ἐργασίας καὶ χαλάρωσις
ἀπὸ τῶν σιδηρῶν δεσμῶν τοῦ καθήκοντος. Ἄλλ' ἡμεῖς
κατεστήσαμεν τὴν διασκέδασιν κανόνα καὶ τὴν ἐργασίαν
ἐξαιρέσιν· κατεστήσαμεν τὸν οἶκον ἐξαιρέσιν καὶ τὸ ξε-
νοδοχεῖον κανόνα. Δὲν περιμένομεν πλέον νὰ ἴδωμεν τοὺς
φίλους μας καὶ τοὺς συγγενεῖς μας εἰς τὴν οἰκίαν μας·
ἀλλ' εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ συναγθῶμεν αὐτοὺς ἐν τοῖς
θεάτροις καὶ ἐν τοῖς καφενείοις. «Τί ὦρα θὰ καταβῆτε,
ἀγάπη μου, εἰς τὸ Φάληρον; — Εἰς τὰς 5, ψυχὴ μου. —

Δυστυχῶς δὲν θὰ δυνηθῶ νὰ σᾶς συνοδεύσω· ἔχω ἔργασίας τινὰς ἐν Πειραιεὶ· θὰ ἔλθω νὰ σὲ συναντήσω μόλις εἰς τὰς ὀκτῶ διὰ νὰ δειπνήσωμεν ὁμοῦ εἰς τοῦ Σάββα ἀλλ' ἂν θέλῃς νὰ ἦναι ἡσυχος καὶ εὐτυχῆς ὁ σύζυγός σου καθῆσαι μὲ τὸν μικρὸ εἰς τὸ table d'hôte ἅμα κτυπήσῃ ὁ κῶδων, θὰ ἔχετε συνδαιτυμόνας πολλοὺς κυρίους καὶ κυρίας. Ἄλλ' ἂν δὲν ἔλθω καθόλου, ζήτησε νὰ κοιμηθῆς εἰς τὸ ξενοδοχεῖον· τὸ πρῶτ' ἄνευ κόπου κάμνετε τὸ μπάνιο σας καὶ ἀνέρχεσθε εἰς Ἀθήνας ὅ,τι ὥρα θέλεις. Οὕτω συζοῦν σήμερον οἱ σύζυγοι. Μακάριος βίος! μακάριοι σύζυγοι! μακάρια τέκνα!

Ἐὰν μᾶς βαρύνωσιν οἱ κοινωνικοὶ ὄροι τοῦ βίου, ἅς ἀποτινάξωμεν ἀφ' ἡμῶν τὸν ζυγὸν αὐτῶν. Θὰ ὤμεν τοῦλάχιστον εἰλικρινεῖς πρὸς ἑαυτοὺς καὶ δὲν θὰ ψευδῶμεθα κατὰ πᾶν βῆμα. Ἐὰν θέλωμεν νὰ καταστρέψωμεν τὸν οικογενειακὸν βίον, ἐὰν προτιμῶμεν νὰ στρώσωμεν τὰ κρεβάτιά μας ἐπὶ τῆς φαληρικῆς ἀκτῆς, ἐὰν μᾶς ἐνοχλοῦν τὰ ἐνδύματα καὶ τὰ ἐσώδρακα καὶ οἱ χιτῶνες, ἐμπρός! ἅς ἀπαλλαχθῶμεν ἀπὸ τῶν ὀνύχων τῆς πτωχολαζόνος αἰδοῦς καὶ ἅς περιπατήσωμεν γυμνοὶ, ἄνδρες καὶ γυναῖκες. Τὸ εὐκρατὸν κλίμα μας ἐπιτρέπει καὶ τοῦτο καὶ ἄλλα πολλά. Εἴμεθα εὐφρεῖς οἱ Ἕλληνες καὶ αἱ ἑλληνίδες· γνωρίζομεν ὅτι ἡ ἠθικὴ κατὰ βάθος οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ μορμολύκειον τῶν ἀνοήτων. Εἶναι ὅμως γελοῖον νὰ ὑποκρινώμεθα πάντες καὶ πᾶσαι τὸν σεμνότερον καὶ τὴν σεμνότερον καὶ νὰ τρέχωμεν κατόπιν τοῦ παραλελυμένου βίου, χωρὶς νὰ ἀπολαύσωμεν τοῦλάχιστον καὶ τὰς ἡδονὰς αὐτοῦ τελείας. Ὅταν δὲν θεωρεῖται αἰσχρὸν τὰ κοράσια νὰ βλέπωσι τὴν μαγευμένην ἀχλαδιὰν τοῦ Βοκκακίου, αἱ μητέρες δύνανται ἐν πάσῃ εὐσυνειδησίᾳ νὰ περιφέρωνται γυμναὶ καὶ νὰ ἐκπορευῶνται κατὰ τὰς γωνίας τῶν ὁδῶν μετὰ τῶν ἀχοφόρων καὶ τῶν ὁδοκαθαριστῶν.

Καὶ δὲν λαλοῦμεν μόνον περὶ τῶν ἀνωτέρων λεγομέ-

νων τάξεων αἰτινες πανταχοῦ καὶ πάντοτε ἔχουσι τὰ αὐτὰ ἐλαττώματα καὶ τὰ αὐτὰ προτερήματα. Πρόκειται περὶ κοινωνικοῦ ζητήματος, ἰδίᾳ δὲ περὶ τῶν μέσων καὶ τῶν κατωτέρων τάξεων, αἰτινες παρ' ἡμῖν σπεύδουσι μετ' ἀξιεπαίνου ζήλου καὶ θεωροῦσι φιλοτιμίαν τὸ νὰ μιμῶνται τὰς ἀνωτέρας. Τὸ σπουδαιότερον ἴσως κερφάλιον τοῦ νεωτέρου Ἑλλήνος ἦτο ποτὲ ὁ οικογενειακὸς βίος· ἀλλὰ σήμερον οὐδαμοῦ ἀπαντᾶται ἔγνος τῶν παραδόσεων αὐτοῦ· τὸναντίον εἰς πᾶσαν οικογένειαν θὰ εὕρησ τάσεις ἐκπολιτιστικὰς. Γενυάτισαι ἐπὶ μίαν ἐβδομάδα κατὰ συνέχειαν εἰς ἐν τι ξενοδοχεῖον καὶ θὰ ἰδῆς πόσον θὰ ἐκπολιτισθῇ ἡ σύζυγός σου ἢ ἡ κόρη σου. Οὐχ ἦττον ἢ μεταβολὴ τοῦ ἐν Ἀθήναις βίου ἐπὶ τὸ δημοσιώτερον ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος καθίσταται καταφανής. Καὶ ἂν οὕτω πως ἐξακολουθήσωμεν, ἐντὸς τῆς μελλούσης δεκαετίας θὰ φθάσωμεν τὸ ἰδανικὸν ὅπερ ποθοῦμεν. Θὰ γείνωμεν ἄνδρες καὶ γυναῖκες δημοῖοι καὶ θὰ ἔχωμεν δημοσίαν τράπεζαν, δημοσίαν κλίνην, δημοσίας διασκεδάσεις καὶ δημοσίον βίον.

Κορδιλιέρος.

ΦΡΟΥ ΦΡΟΥ

Καὶ ἀπεδείχθη ὅτι οἱ ληστὰι τοὺς ὁποίους εἶδον ἀποβιβαζομένους εἰς τὴν νῆσον Παληοπαναγιὰν οἱ καλόγηροι καὶ διὰ τοὺς ὁποίους ἐτέθησαν εἰς κίνησιν αἱ ἀτμοβάριδες «Υδρα» καὶ «Σπέτσαι» καὶ ἀπεβίβασαν καὶ ἀποσπάσματα ἦσαν οἱ χωροφύλακες οἱ ἀποβιβασθέντες ὑπὸ τῆς «Σαλαμινίας»! Ἄλλοτε ἡ ἀλήθεια εἶχεν ἐξέλθει ἀπὸ τοῦ στόματος τῆς ἡμιόνου τοῦ Βαλαὰμ καὶ σήμερον ἐξῆλθεν ἀπὸ τοῦ στόματος τῶν καλογήρων. Καὶ βέβαια,

ΜΕ ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΦΟΥΣΤΑΝΙ

(Ἰδ. ἀριθ. 315)

Ἡ ἔξωσις.

Τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἀνεμένετο ὁ βασιλεὺς ἐπιστρέφων ἐκ τῆς ἐν τῇ Πελοποννήσῳ περιουσίας του, ὁ λαὸς καθ' ὄμιλους συνηθρίζετο εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ καφενεῖα καὶ συνεζήτει μυστικῶς τὰ τῆς ἡμέρας νέα.

Ἐν τῷ οἴκῳ τῆς Ἑλένης διαδόχου τῆς Μαριγούλας οἱ συνωμόται ἐτέλουν τὴν τελευταίαν αὐτῶν συνεδρίασιν, ἀπεφασίσθη δὲ τὴν μεσημβριὰν νὰ προσκληθῇ ὁ λαὸς ἔξωθεν τῆς Γερουσίας, ὅπου ὁ Ῥάλλης ἔμελε νὰ ὀμιλήσῃ.

Μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς συνεδριάσεως, ἐγὼ ἀναμνησθεὶς τῆς ἐξορίστου Μαριγούλας, ἔλεγον πρὸς τὴν πάντοτε φαιδρὰν καὶ ἐρωτότροπον Ἀφροδίτην, ἡ ὁποία εἶχε πλέον βαρεθῆ τὰ πολιτικὰ καὶ τὸ εἶχε ῥίξει καὶ ἴλιγῳ ἔξω, ἐνθυμηθεῖσα τὰς παληὰς τῆς ἐργολαβίας.

— Νὰ μὴ μπορέσης, καυμένη, τὴν δύο χρόνια, ποῦ τῶσους καὶ τῶσους νέους εἶδαν τὰ μάτια σου νὰ βάλῃς

κάνενα στὸ τσουβάλι. Κρίμα ποῦ κάμνεις καὶ τὴν ἔξυπνη.

— Αἶ, βλέπεις ἀπεφάσισα κ' ἐγὼ νὰ κάμω ἐπανάστασι κατὰ τοῦ γάμου. Ἀπεφάσισα νὰ μὴ παντρευθῶ.

— Καὶ δὲν λυπᾶσαι τὴν νεότητά σου, νὰ πάῃ ἔτσι χαμένη.

— Τὸ ἐναντίον μάλιστα. Ἐλευθέρᾳ χαίρεται καλλίτερα κάθε μία τὰ νειάτα τῆς. Τὶ θέλω ἄνδρα στὸ κεφάλι μου, νὰ ἔχω κάθε ἡμέρα ἐξετάσεις καὶ παρατηρήσεις. Ποῦ ἦσουν σήμερα; Ποῖος ἦλθε σήμερα στὸ σπίτι; Πολλοὶς ὀμιλίας μὲ τὸν Κώστα καὶ μὲ τὸν Παῦλο δὲν θέλω. Τὰ μάτια τοῦ γείτονα δὲν μ' ἀρέσουν, ὅταν βγαίνῃς στὸ παραθύρι. Ἐκείνου τοῦ μεπερμπάτη ποῦ συχοπεροδιαβαίνει, θὰ τοῦ κόψω κάμμιά ὥρα τὰ πόδια. Κάτι βλέπω καὶ παραλουστρίζεσαι αὐτὰς τὰς ἡμέρας καὶ δὲν μοῦ κалаρέσεις. Τὸ πρόσωπό σου τὸ θέλω καθαρὸ, ἢ πούδρες καὶ τὰ ἄλλα κολοκύθια νὰ λείπουν ἀπὸ τὰ μούτρα σου, δὲν σέχομε γιὰ πούλημα. Ὁ πολὺς περίπατος νὰ κοπῇ παρακαλῶ. Περίπατος εἶνε τὸ σπίτι σου καὶ διασκεδάσεις τὸ οἰκοκυριό σου. Τοῦ λέγεις νὰ σὲ πάγῃ στὸ θέατρο καὶ σοῦ ἀπαντᾶ ξηρὰ ξηρὰ: Δὲν ἔχω λεπτὰ γιὰ πέταμα. Τοῦ ζητεῖς φάρμακ, σοῦ λέγει, δὲν εἶμαι Σίνας. Ἀσθενεῖς ὀλίγο καὶ τοῦ ζητεῖς νὰ σοῦ φέρῃ γιατρό καὶ λαμβάνεις ἀπάντησιν: Ὡχ ἀδελφῆ, σοῦ πόνεσαι λίγο τὸ στομάχι ἢ τὸ κεφάλι, τρέχα στὸ γιατρό, ξάδευε δηλαδὴ τὰ λεπτὰ σου διὰ ψυμοκαμωμένα χάπια τοῦ δεῖνα τσαρλατάνου καὶ κομπογιαννίτη, καὶ γιατί; γιὰ νὰ φτεϊάσης